



適用於濕疹、發癢和蟲咬

濕疹、皮膚炎治療藥

產品名稱：Rinderon Vs 乳液

第Ⅱ類醫藥品



## Rinderon Vs 乳液

本藥為皮膚疾病治療藥，請勿用於妝前打底或刮鬍後使用。

大量或長期使用可能會導致皮膚變薄或皮膚血管擴張等副作用。由於臉部皮膚較薄，因此使用時請特別小心。此外，症狀改善後請勿隨意繼續使用。



請仔細閱讀



## 使用上的注意事項



## 禁止事項

(若不遵守，現在的症狀會惡化，或者容易引發副作用)

## 1. 下列的人請勿使用：

曾因本藥劑或本藥劑的成分，引發過敏症狀的人

## 2. 請勿使用於下列部位：

- (1) 水痘、足癬、頑癬或正在化膿的患部
- (2) 眼睛及眼睛周圍

## 3. 請勿廣範圍使用於臉部

## 4. 請勿長期連續使用



## 諮詢事項

## 1. 下列的人於使用前，請諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者：

- (1) 正在接受醫師治療的人
- (2) 孕婦或可能懷孕的人
- (3) 曾因藥品等，引發過敏症狀的人
- (4) 患部為廣範圍的人
- (5) 浸潤和潰爛嚴重的人

## 2. 使用後，出現下列症狀的情況下，有可能是副作用，請立刻停止使用，攜帶此文件，諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者：

| 相關部位   | 症狀                           |
|--------|------------------------------|
| 皮膚     | 發疹、發紅、發癢                     |
| 皮膚（患部） | 足癬、頑癬等白癬、青春痘、化膿症狀、持續性的刺激感、白斑 |

## 3. 即使使用5~6天，症狀也沒有改善的情況下，請停止使用，攜帶此文件，諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者



## 療效及效果

濕疹、皮膚炎、汗疹、斑疹、發癢、凍瘡、蟲咬、蕁麻疹



## 用法及用量

1天1~數次，塗抹或貼適量於患部

## &lt;用法及用量相關的注意事項&gt;

1. 嚴格遵守規定的用法和用量。
2. 使兒童使用的情况下，請在家長的指導監督下使其使用。
3. 請注意，不要跑進眼睛。萬一跑進眼睛的情況下，請馬上以水或溫水沖洗。此外，症狀嚴重的情况下，請接受眼科醫師的診療。
4. 請只使用於外用，請勿口服。
5. 請勿以保鮮膜等透氣性差的物品覆蓋使用部位。此外，用於尿布會接觸到的部位時，請勿使用緊密貼合的尿布或塑膠製等具密閉性的尿褲。
6. 請勿用於妝前打底或刮鬍後使用。



## 成分及分量

Rinderon Vs 乳液 是一種白色乳液，每克含有以下成分：

| 成分          | 含量（1中） | 功能                        |
|-------------|--------|---------------------------|
| 倍他米松<br>戊酸酯 | 1.2g   | 腎上腺皮質荷爾蒙之一，<br>可抑制發炎，鎮靜止癢 |

## 作為添加劑

含有白凡士林、液體石蠟、鯨蠟醇、聚氧乙烯硬脂酸酯、對羥基苯甲酸丁酯、對羥基苯甲酸甲酯、磷酸二氫鈉、磷酸和氫氧化鈉。



## 保管及使用上的注意事項

1. 請保管於陽光直射不到（濕氣少）的陰涼處。
2. 請保管於兒童拿不到的地方。
3. 請勿換裝於其他容器（可能導致誤用或變質）。
4. 請勿使用已過期的產品。



## 聯繫方式

關於本產品的詢問，請聯絡您購買的商店或下列單位。

製造商：Shionogi Healthcare Co., Ltd. 「醫療資訊中心」  
電話：大阪 06-6209-6948、東京 03-3406-8450  
服務時間：上午9點至下午5點（週六、週日及假日除外）

## 關於「副作用受害者救濟制度」

醫藥品醫療機器綜合機構  
[https://www.pmda.go.jp/kenkouhigai\\_camp/index.html](https://www.pmda.go.jp/kenkouhigai_camp/index.html)  
日本電話：0120-149-931

製造商：

Shionogi Healthcare Co., Ltd.  
2-6-18, Kitahama, Chuo-ku, Osaka, Japan

# Rinderon Vs 乳液

外用類固醇對於頭皮和腋下等有毛部位的皮膚問題非常有效。正確使用 Rinderon Vs 乳液，它易於在有毛部位使用，有助於加速癒合過程。

皮膚問題如濕疹、皮膚炎、斑疹以及頭皮、腋窩和私密部位等有毛部位的相關發癢。如果伴隨發癢的不適症狀持續較長時間，可能會繼續抓癢患處，導致病情惡化或留下疤痕。治療有毛部位皮膚問題的關鍵是及早抑制炎症並盡快緩解症狀。因此，正確使用外用類固醇非常重要。Rinderon Vs 乳液是一種乳液型外用類固醇，易於在有毛部位使用。

特別針對各種皮膚問題，包括有毛部位等。



右側症狀也可使用

- 難以使用黏膩的軟膏、乳霜塗抹的背部、腹部及手臂處濕疹
  - 嚴夏中好發的濕疹
- ※若患處化膿潰爛時，請勿使用本產品。

※請勿使用於黏膜處。

塗抹時的注意點

## 建議塗抹量

塗抹於兩個手掌大小的區域所需的藥量約為成人食指從指尖到第一關節的長度（約0.5克）。※請根據患處面積調整用量。

例



## 清潔患處並塗抹

沐浴和洗髮後，清潔患處並塗抹藥劑。塗抹於頭皮時，比起以吹風機完全吹乾，建議還是以毛巾吸乾水分即可，在略濕的狀態下藥劑更容易滲入肌膚。



## 務必使用手指沾取、並直接塗抹於患處

塗抹於頭皮時，請先將頭髮梳開，盡可能不要讓藥劑沾染到頭髮。塗抹至表面呈濕潤狀為基本。



## 注意事項

- 請勿將容器開口直接接觸患處。容器受到污染可能導致發炎惡化。



- 對於私密部位，僅用於直徑小於3cm的範圍。如果患處較大，請停止使用並諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者。

即使使用5~6天，症狀也沒有改善的情況下，請停止使用，攜帶此文件，諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者。

## 用於化膿相關的皮膚症狀

皮膚炎通常會引起嚴重發癢，持續抓撓會削弱皮膚的屏障功能，使細菌更容易進入皮膚。此藥物可改善皮膚炎和發癢等症狀。請勿用於化膿部位。

| 狀態     | 非化膿性皮膚炎（無感染） | 化膿性皮膚炎（感染） |
|--------|--------------|------------|
| 可/不可使用 | ○            | ×          |



請勿流入雙眼。

※長期用於眼周可能造成眼壓上升，請避免如此使用。

## 關於副作用

當外用類固醇按使用期限和用量正確使用時，副作用發生率較低。如果長期使用，皮膚可能會變白或變薄。此外，如果用於感染足癬等的部位，症狀可能會惡化。



製品特徴  
Product features